# ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2021/55

## z 22. januára 2021,

## ktorým sa mení rozhodnutie 2011/72/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám a subjektom vzhľadom na situáciu v Tunisku

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä jej článok 29,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

(1) Rada 31. januára 2011 prijala rozhodnutie 2011/72/SZBP ([1]) o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám a subjektom vzhľadom na situáciu v Tunisku.

(2) Na základe preskúmania rozhodnutia 2011/72/SZBP by sa platnosť reštriktívnych opatrení mala predĺžiť do 31. januára 2022 a v prílohe k tomuto rozhodnutiu by sa záznamy o štyroch osobách mali vypustiť a v prípade dvoch osôb by sa mali aktualizovať informácie týkajúce sa práva na obhajobu a práva na účinnú súdnu ochranu.

(3) Rozhodnutie 2011/72/SZBP by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

*Článok 1*

Rozhodnutie 2011/72/SZBP sa mení takto:

1. Článok 5 sa nahrádza takto:

„*Článok 5*

Toto rozhodnutie sa uplatňuje do 31. januára 2022. Priebežne sa preskúmava. Ak Rada usúdi, že sa jeho ciele nedosiahli, možno ho podľa potreby obnoviť alebo zmeniť.“

2. Príloha sa mení v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu.

*Článok 2*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 22. januára 2021

*Za Radu*
*predsedníčka*
A. P. ZACARIAS

([1]) Rozhodnutie Rady 2011/72/SZBP z 31. januára 2011 o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám a subjektom vzhľadom na situáciu v Tunisku (Ú. v. EÚ L 28, 2.2.2011, s. 62).

*PRÍLOHA*

V rozhodnutí 2011/72/SZBP sa príloha mení takto:

1. V časti A (Zoznam osôb a subjektov podľa článku 1) sa vypúšťajú záznamy o týchto osobách:

   22. Bouthaina Bent Moncef Ben Mohamed TRABELSI

   23. Nabil Ben Abderrazek Ben Mohamed TRABELSI

   41. Akrem Ben Hamed Ben Taher BOUAOUINA

   47. Slim Ben Tijani Ben Haj Hamda BEN ALI

2. Časť B (Právo na obhajobu a právo na účinnú súdnu ochranu podľa tuniského práva) sa mení takto:

   a) vypúšťajú sa záznamy o týchto osobách:

      22. Bouthaina Bent Moncef Ben Mohamed TRABELSI

      23. Nabil Ben Abderrazek Ben Mohamed TRABELSI

      41. Akrem Ben Hamed Ben Taher BOUAOUINA

      47. Slim Ben Tijani Ben Haj Hamda BEN ALI;

   b) záznamy o týchto osobách sa nahrádzajú týmito záznamami:

      „14. Samira Bent Mohamed Ben Rhouma TRABELSI

      Vyšetrovanie alebo súdne konanie týkajúce sa sprenevery verejných finančných prostriedkov alebo majetku stále prebieha. Z informácií zo spisu Rady vyplýva, že v súdnych konaniach, z ktorých Rada vychádzala, bolo dodržané právo na obhajobu a právo na účinnú súdnu ochranu. Dokazuje to najmä skutočnosť, že 11. augusta 2011 vyšetrujúci sudca vypočul pani Samiru Bent Mohamed Ben Rhouma TRABELSIOVÚ za prítomnosti jej advokáta.

      45. Montassar Ben Habib Ben Bouali LTAIEF

      Vyšetrovanie alebo súdne konanie týkajúce sa sprenevery verejných finančných prostriedkov alebo majetku stále prebieha. Z informácií zo spisu Rady vyplýva, že v súdnom konaní, z ktorého Rada vychádzala, bolo dodržané právo na obhajobu a právo na účinnú súdnu ochranu. Dokazuje to najmä skutočnosť, že v rokoch 2011 a 2013 vypočul vyšetrujúci sudca pána Montassara Bena Habiba Bena Boualiho LTAIEFA za prítomnosti jeho advokáta.“